



ஆங்கில ஆண்டின் நிறவை மாதமாக விளங்கக் கட்டிய டிசம்பர் மாதத்திற்கு நிறவை சிறப்புகள் காணக் கிடக்கின்றன. அவற்றில் மிக சிறப்பான ஒன்றாக அனவராலும் கருதப்படுவது, யசோ கிறிஸ்துவின் பிறப்பு. இந்த மாதத்தில் தான் பாரதியாரும் பிறந்தார். அவர், தன்னசை சக்திதாசனாகக் கருதிக் கொண்ட போதிலும் அவர், ஒருபோதும் தன்னைப் பிற மத துவசீயாகக் காட்டி வாழாத மகாகவியாகவே வாழ்நாளும் முழுவதும் வாழ்ந்துக் காட்டியுள்ளார். சமயச் சார்பின்றி ஒரு சமய நல்லிணக்கவாதியாக விளங்கியுள்ளார். அதை அவரின் பல்வறோ பாடல்கள் மெய்ப்பிக்கின்றன.

பாரதியார் கவிதைகள் என்னும் பெருந்தொகுதியில் விநாயகர் நான்மணி மாலை முதலாகவும், தோத்திரப் பாடல்கள் இரண்டாவதாகவும், வதேந்தப் பாடல்கள் மஹாவதாகவும் காணப்படுகின்றன. இம்மஹாவதம் பகுதியாக உள்ள வதேந்தப் பாடல்களில் மூப்பது தலபைப்புகளில் கவிதைகள் அமைந்துள்ளன. இவையாவும் 1930ஆம் ஆண்டில் பதிப்பிக்கப்பெற்றன. இதிலுள்ள சில பாடல்கள் 1910ஆம் ஆண்டில் வெளிவந்தவையாகும். இம்மூப்பது கவிதைகளில் ஒன்பதாவது கவிதையாகக் காணக்கிடப்பதுதான் இந்த யசோ கிறிஸ்து என்னும் கவிதையாகும். இதில் யசோவபைப் பற்றிப் பாரதியார் குறிப்பிடும் சயெதிகள் பற்றி இக்கட்டுரை ஆய்கிறது.

மகாகவி பாரதியார் தம்முடைய புதிய ஆத்திசுட்டியின் காப்புப் பாடலைப் பரம்பொருள் வாழ்த்து என்னும் தலபைப் பட்டிப்பாடியுள்ளார். அதில், யசோவபைப் பற்றி, “ஏசுவின் தந்தை” என்ற வரியைக் குறிப்பிடுகின்றார். இதற்கு யசோ ஓர் இறதைத்தீதர். அவரை இயக்கும் ஒரு பிதாவே கடவுளாகக் கொள்ளப்படுகின்றார் என்று பாரதி குறிப்பிடுகின்றார். அதாவது, யசோ இறதைத்தீதர் என்ற கருத்து வெளிப்படுகிறது. காணப்பெறும் யசோ கிறிஸ்து என்னும் கவிதைக்கு முதலில் ஒரு முன்னுரை போன்ற ஒரு பகுதி, “தீய ஒழுக்கத்தில் நின்ற மரீமக்தலனே என்பாள் யசோ கிறிஸ்துவை அடந்தது, தனது ஒழுக்கத்திற்காகப் பரிதபித்தது, தன்னகைக் கடையறேற வணேட்டமென்று வணேட்டினாள். யசோவும் அவளாக்கு அருள் புரிந்தார். யசோ புதகைக்கப்பட்ட மஹாவதம் நாளும் அவர் உடம்புடன் எழுந்து விண்ணகீயதமரீமக்தலனே கண்ணால் கண்டு பிறாக்கறிவித்ததாய் கிறிஸ்து புராணம் கஹுகிறது. இக்கதையை இங்கு விளக்கியிருக்கிறது.” என்று காணக்கிடக்கிறது. இதில், மரீமக்தலனே என்ற பணை தீய ஒழுக்கத்தில் நின்றும், பின்பு மனம் வருந்தி நின்ற

Written by - முனவைவர் சீ .இளையராஜா, உதவிப் பரோசிரியர் , தமிழாய் வுத் துறை, அ.வ.அ. கல் லரி (தன் .)

மன ன்நப் பந் தல் - 609 305 -

Friday, 01 January 2016 22:27 - Last Updated Sunday, 03 January 2016 00:44

அவளாக் கு அரூள் வழங் கி, யாரூக் கும கிடகை காத அரியதொரூ வாய் ப் பான யசேசு கிறிஸ்து உயிர்த் தழெழும் காட் சியகைக் காணும் அரூட் பரூம் பறேற்றைப் பறெற்ற ஓரே உயர் பணெண்ணாக விளங் கியதை இப் பத் தி கஃறூகிறதூ. இச் சயெத் தியை,

” ஈசன் வந் து சிலுவையில் மாண்டான்
எழுந் து யிர்த் தனன் நாள ஓரூ மஃன றில் ;
நசே மாமரி யாமக் த லநோ
நரேலே யிந் தச் சயெத் தியகைக் கண்டான் .”

என்ற தம் கவிதை வரிகளால் குறிப் பிடுகின்றார் . தீ ய ஓழுக்கத் திலிருந் து மீ ண்ட ஓரூவரை மனே ம்பைப் படுத் த வணே டியது அனவைரின் கடமயாகும் . அதன் பரூட் டு மரியா மக் த லநோ என்ற அவர்தம் பெயரை நசேமா என்ற அடமை மொழியை இணைத் து நசேமா மரியா மக் த லநோ என்றூ குறிப் பிட்டு உயர்த் தியுள் ளார் பாரதியார் .

உலகத் தார் அனவைரையும அழைத் து,

” தவேர் வந் து நமக் குட் புகுந் து
நாச மின றி நமநைத் தங் காப் பார்
நமகந் தயை நாமக் கொன்று விட்டால் ”

என்ற வரிகளில் மனிதர்கள் தம் மிடம் உள்ள அகந் தைச் சயெல்களை அகற்றி அழித் த மொழித் தால் தவேர் அதாவது, யசேசு கிறிஸ்து மனித் த மனத் துள் நுழைந் து, மனிதர்கள் வாழ் வில் துன்பமின றிப் பரேின பம் எய்தலாம் என்ற வழிகாட் டுத் தலை வழங் குகிறார் மகாகவி.

” அன்பு காண் மரி யாமக் த லநோ,
ஆவி காணுதிர் யசேசு கிறிஸ்து;
முன்பு தீ மை வடிவினகைக் கொன்றால்
மஃன்று நாளினில் ந ல் லுயிர்த் தோன்றும் ;
பொன்பொ லிந் த மூகத் தினிற் கண்டே
போற்று வாள் அந் த நல் லுயிர்த் தனனை
அன்பெனும் மரி யாமக் த லநோ
ஆஹ! சாலப் பரூங் களி யிஃ்தே .”

என்ற கவிதை வரிகளில் தீ ய ஓழுக்கத் திலிருந் த மரியா மக் த லநோ மனந் திருந் தி யசேசு கிறிஸ்துவை அடநைத் து, முன்பு தீ ய சயெல்கள் யாவற றிற கும் வருந் தித் தம் முடயை

Written by - முனைவர் சீ .இளையராஜா, உதவிப் பேராசிரியர், தமிழாய்வுத்துறை, அ.வ.அ. கல் லரி (தன் .)

மன ன்நப்ந் தல் - 609 305 -

Friday, 01 January 2016 22:27 - Last Updated Sunday, 03 January 2016 00:44

தீ ய எண் ணங் களை அழித் த தின பயனாக அவள் விளங் கியதால் தான் அவளாக் கு இவ் வுலகில் யாருக் குக் கிடகைக் காததொரு அரும் ப்றும் ப்றோன யசே உயிர்த் தழைந் து விண் ச்னெ ற்தகைக் காணும் பாக் கியம் அவளாக் குக் கிட் டியது என்றும் , யசே கிறிஸ்துவின் முகம் பொன் பொலிந் த முகமாக விளங் கியது என்றும் பாரதியார் கபுறுகின் றார் . மலேமும் , யசேவநை நல் லுயிர் என்று சிறப் புற இவ் வுலகத் திற்கு எடுத் தியம் புகின் றார் . மரியா மக் தலநோ அன் புக கு நிகரானவள் என்று கவிஞர் வாழ் த்துகின் றார் . அவளாக் குத் தவேன் யசே வழங் கிய ப்றோள் அவர் அப் போது மண் ணுலகிலிருந் து விண் ணுலகிற்கு ஏகியதகைக் காணும் ப்றேன் ப்மே அதுவாகும் .

” உண் மையென் ற சிலுவையிற் கட் டி
உணர் வை ஆணித் தவங் கொண் டடித் தால்
வண் மைப் ப்றேயிர் யசே கிறிஸ்து.
நுண் மைக் கொண் ட பொருளிது கண் டீ ர்
நொடியி லிஃது பயின் றிட லாகும் .”

என் ற வரிகளில் உண் மை என்ற சிலுவையில் உணர் வினை ஆணி என் னுந் தவங் கொண் டு அடித் தால் மனிதர் கள் அனைவரும் பயன் ப்றும் வித் ததில் வாழ் க்கை அமையும் . அதனை ஈகைக் குணப் ப்றேயிராக விளங் கும் யசே கிறிஸ்து வழங் குவார் . இதனை முதன் முதலில் மரியா மக் தலநோ என்ற ப்றெண் ணாக் கு வழங் கிப் ப்றெண் மையைப் ப்றோற்றியுள் ளார் . இதிலிருந் து, இப் புவியுலகில் இறதைத் த் தராக விளங் கிய யசே ப்றெண் களாக் கும் அவர் களின் சயெல் களான நல் லறத் தையும் முன் மொழிகின் றார் . இதனைப் ப்றோன் று தம் முடைய பல் வ்றே சயெல் களாலும் உலக உயிர் கள் யாவற் றிற்கும் ப்றேன் ப் த்தைப் பயக் கும் நுண் மைப் பொருளாக யசே கிறிஸ்து உள் ளார் என்று பாரதியார் குறிப் பிடுகின் றார் .

(பிசம்பர் 25ஆம் ததே கிறிஸ்துமஸை முன் னிட் டு இக் கட் டுரை எழுதப் பட் டுள் ளது.
சமர்ப்பணம் : யசே கிறிஸ்துவாக் கு)

மின் னஞ் சல் : ilayaraja20@gmail.com